

## Tôt ou tard, le Québec se séparera du Canada

— un groupe d'experts de Washington

Québec (PC)

Tôt ou tard, le Québec se séparera probablement du Canada, prédit un influent groupe d'ex-

perts de Washington, D.C.

L'étude de l'Institut Brookings, au titre provocant de «L'effondrement du Canada?», soutient que le Québec et le Canada entretiennent

deux visions fondamentalement différentes et contradictoires du pays. A moins qu'on ne parvienne, d'une façon ou d'une autre, à concilier ces deux perceptions, le pays

est voué à la rupture, prédit l'Institut.

«Un tel équilibre de forces idéologiques - canadienne-anglaise contre nationaliste québécoise - de-

vient à long terme intenable. Ou ces forces doivent faire preuve de souplesse... ou l'entité connue sous le nom de Canada doit le faire.»

Le rapport, qui doit être rendu public aujourd'hui, est l'oeuvre de quatre universitaires canadiens et américains. Le chapitre où est annoncée l'éventuelle rupture du Canada, a été rédigé par le professeur de l'Université Harvard, Andrew Stark.

«Le Canada anglais, écrit-il, est dominé par des visions différentes du pays, dont chacune cherche à transcender, contrecarrer, nier ou diminuer le caractère distinct des Québécois à l'intérieur du Canada». Il ajoute qu'à cause de son histoire propre, le Canada court «un risque accru de devenir un schizophrène congénital et un perpétuel adolescent».

Dans un autre passage, le professeur Keith Banting, de l'Université Queens, avance qu'un Québec indépendant aurait «un potentiel considérable de violence». Invoquant l'opposition des groupes anglophones et autochtones, le professeur Banting soutient qu'il est possible d'imaginer un Québec sillonné de barricades et de zones in-

terdites pendant la transition vers l'indépendance».

Mais, enchaîne-t-il, on ne parle pas d'une tragédie à la yougoslave. La violence serait limitée.

Après le divorce, le Québec devra affronter un Canada amer quand viendra le temps de redistribuer les biens du ménage, prédit encore le professeur Banting.

Ressentiment

«La séparation du Québec déclencherait probablement une vague de ressentiment à travers le reste du pays et le degré de magnanimité économique que le Canada manifesterait à la table de négociation serait inférieur à zéro.» Selon lui, il existe un immense potentiel de conflit autour de la division de la dette et des avoirs des deux parties, ce qui ferait grimper les coûts de la transition vers l'indépendance.

M. Robert Libman, leader du Parti égalité, qui a obtenu copie de l'étude, a fait savoir dans un communiqué de presse que le rapport servira vraisemblablement aux «marchands de la souveraineté du Québec... une bonne dose de réalité».

## Un non au référendum et Jacques Parizeau démissionne

Québec (PC)

Un non à la souveraineté au référendum d'octobre prochain amènera le chef du Parti québécois Jacques Parizeau à démissionner de son poste.

C'est ce que M. Parizeau affirme lui-même dans une entrevue accordée dans la dernière livraison du Time Magazine publiée hier aux Etats-Unis. Le prestigieux magazine, dont le tirage hebdomadaire dépasse 4,2 millions de copies, sera en vente dans les prochains jours au Canada.

«Qu'arrivera-t-il si vous obtenez un autre revers et que la réponse à la souveraineté en octobre est non?», demande le journaliste Michael S. Serrill à M. Parizeau.

«Alors de toute évidence, j'aurais manqué mon coup et je me retirerais. Quelqu'un d'autre prendra la relève», répond le chef de l'Opposition.

La cause souverainiste sera-t-elle finie pour autant? «Quand quelque chose d'aussi grisant que l'indépendance touche l'esprit de 40, 50 ou 60 pour cent d'un peuple, cela ne meurt jamais. Tout ce qu'une défaite implique, c'est que les leaders ne sont pas bons, qu'ils ont gaffé quelque part, qu'ils doivent être remplacés. Mais au niveau de l'appui (à l'idée), rien ne disparaît», répond le président du PQ.

L'entrevue du chef péquiste

couvre une page complète de l'hebdomadaire. Il est rédigé sous forme de questions-réponses.

M. Parizeau fait état du progrès de l'idée de souveraineté qui, selon les sondages, recueille de 52 à 62 pour cent d'appuis «dépendant du libellé de la question».

De plus, vu qu'une forte majorité de 80 à 85 pour cent d'Anglo-Québécois «disent non à n'importe quoi», il s'ensuit que l'idée de souveraineté recueille un appui de 60 à 70 pour cent chez les francophones.

Le chef souverainiste rappelle également que la colère s'est emparée de plusieurs Québécois lorsque «des Ontariens ont piétiné le drapeau du Québec» et que les efforts pour en arriver à une nouvelle entente constitutionnelle apparaissent de plus en plus «byzantins».

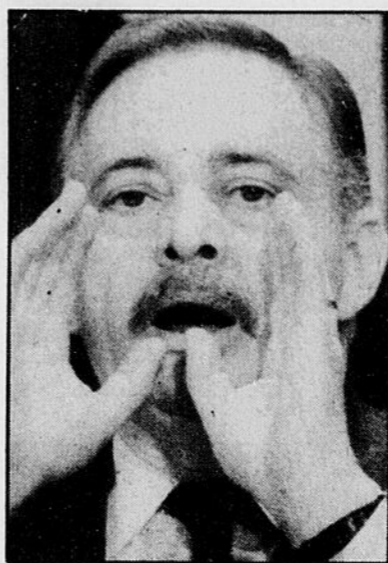
M. Parizeau précise aussi que les mots «indépendance» et «souveraineté» ont le même sens.

Invité par le journaliste Serrill à définir la souveraineté, M. Parizeau reprend la définition contenue dans la loi 150 votée par l'Assemblée nationale en 1991: la compétence du Québec sur toutes les lois, tous les impôts et tous les traités. Cela signifie aussi une armée québécoise, une diplomatie québécoise.

Toutefois il y aurait maintenant du dollar canadien. «Des personnalités politiques au Canada anglais montrent un visage rouge et disent que

Parizeau ne peut faire cela. Mais les Québécois possèdent le quart de la monnaie canadienne. S'ils veulent garder le dollar canadien comme monnaie légale, rien ne peut les en empêcher», a déclaré le leader péquiste.

Quant aux relations entre le Québec et les Amérindiens, M. Parizeau a rappelé que le Québec leur a offert l'autonomie gouvernementale à l'intérieur des frontières du Québec. Mais il n'est pas question de laisser les 20 000 Cris et Inuit partir du Québec avec les deux-tiers du territoire québécois, a-t-il conclu.



Jacques Parizeau

## Mulroney affirme qu'il n'y aura pas d'élections anticipées

Ottawa (PC)

Le premier ministre Brian Mulroney a écarté hier toute possibilité d'élections anticipées pour régler les problèmes constitutionnels et, a-t-il indiqué, il dirigera lui-même la lutte en faveur de la cause fédéraliste si jamais un référendum avait lieu, que ce soit au Québec ou au Canada.

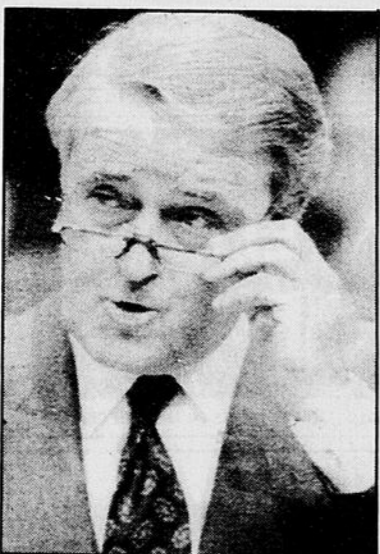
Durant plus d'une heure, M. Mulroney a rencontré à huis clos quelque 125 membres du comité national de campagne électorale du Parti conservateur - équipe d'élite qui garde la machine du parti toujours prête à se lancer dans une campagne électorale.

Dans un discours emporté, dont on pouvait par moments entendre des éclats depuis le corridor d'un hôtel du centre-ville d'Ottawa, M. Mulroney a déclaré à son auditoire partisan constitué de députés, de sénateurs et d'organisateur, qu'ils allaient assister à la plus violente bataille qu'ils ont jamais vue.

«Et c'est moi qui mènerai cette lutte», a-t-il dit au milieu d'un tonnerre d'approbation.

Par la suite, M. Mulroney a précisé que la lutte à laquelle il faisait allusion n'était pas une élection, mais un référendum.

«C'est la bataille pour le Canada et nous allons gagner cette bataille pour le Canada», a déclaré



Brian Mulroney

M. Mulroney, à l'issue de son discours.

La semaine dernière, M. Mulroney a laissé entendre qu'en plus d'un référendum ou d'un plébiscite, une élection demeurerait également possible pour régler les problèmes constitutionnels affligeant actuellement le Canada. Hier, il a carrément mis fin à cette suggestion.

«Si une élection est toujours une possibilité, c'en est une qui est extrêmement éloignée, a dit le premier ministre. Je ne m'attarderais pas à rien de tel.»

## Accord en vue sur le concept de la société distincte (Clark)

Huguette YOUNG Ottawa (PC)

La rencontre constitutionnelle qui s'ouvre demain à Halifax pourrait déboucher sur un accord sur le concept de la société distincte du Québec.

Le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark a évoqué cette possibilité hier au cours d'un bref entretien avec les journalistes.

«C'est possible qu'il y ait un accord ou à tout le moins, un accord de principe sur la question de la société distincte», a affirmé M. Clark.

Il a souligné que cette idée avait fait son chemin et qu'elle semblait maintenant rallier l'appui d'une majorité de provinces.

Une première rencontre des ministres des Affaires constitutionnelles aura lieu les 8 et 9 avril à Halifax. Puisque le temps presse, M. Clark a fait savoir la semaine der-

nière qu'il souhaitait intensifier la fréquence des rencontres ministérielles au rythme d'une rencontre par semaine, pour essayer de déboucher l'impasse constitutionnelle.

En raison de la lourdeur de la tâche, un nouveau calendrier de travail sera d'ailleurs proposé pour essayer de figurer des propositions constitutionnelles formelles avant la fin du mois de mai. Le Québec, qui a tout récemment multiplié ses échanges bilatéraux avec trois provinces, n'y sera pas et n'enverra aucun observateur.

M. Clark a répété hier qu'il faudra s'attaquer aux questions prioritaires, quitte à étudier des questions de moindre importance plus tard. Viennent en tête de liste: la société distincte, la réforme du Sénat, les droits des autochtones, le partage des pouvoirs, le droit de veto, la charte sociale et la dualité linguistique.

# Pour une hypothèque simple comme bonjour... voyez nos spécialistes

Choisir l'hypothèque qui vous convient vraiment n'a jamais été si simple... avec l'aide des spécialistes hypothécaires de la Banque Royale. Vous aurez droit à une oreille attentive qui analysera vos besoins ainsi qu'à des explications claires qui vous permettront de bien saisir tous les avantages découlant de notre gamme d'options:

une contribution de \$150 de la Banque Royale pour l'évaluation dans le cas de nouvelles hypothèques\*

l'approbation en 24 heures

des taux hautement compétitifs, garantis pour 60 jours

Pour les transferts:

un remboursement allant jusqu'à \$150 pour les frais d'acquiescement de votre institution actuelle\*

aucuns frais légaux

la possibilité d'obtenir des fonds supplémentaires

aucuns frais de transfert, une économie de \$85\*

Et d'autres options avantageuses:

la fréquence des versements

le remboursement anticipé

le plan de protection contre la hausse des taux

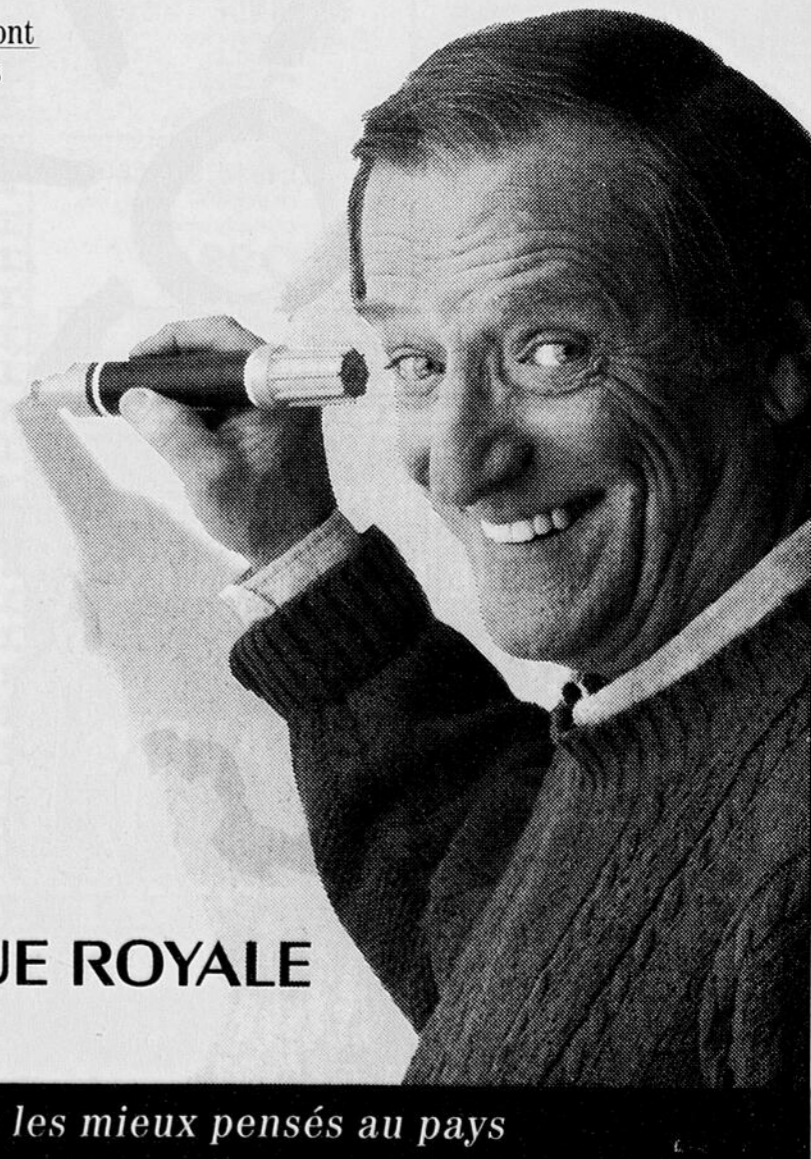
des termes de 6 mois à 5 ans disponibles en tout temps

Pour faire un choix éclairé, suivez le guide! Voyez nos spécialistes, ils sont là pour vous simplifier la vie. Si vous le désirez, ils se rendront même à votre domicile ou à votre bureau. Vous trouverez un spécialiste hypothécaire dans chacune des succursales de la Banque Royale.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à nous téléphoner sans frais.

Montréal:  
987-8000

En province:  
1-800-363-3967



BANQUE ROYALE

\*Valable jusqu'au 31 juillet 1992.

Les services hypothécaires les mieux pensés au pays

# Neuf Roumains gagnent le Canada cachés dans un conteneur

Montréal (PC)

Neuf Roumains ont réussi à s'enfuir de leur pays en se cachant dans un conteneur d'un navire qui est arrivé le week-end dernier au port de Montréal, après avoir traversé l'Atlantique.

Les neuf hommes, qui ont demandé l'asile politique au Canada aussitôt qu'ils ont mis pied à terre, se sont livrés au capitaine du cargo après cinq jours de traversée, à cause du froid.

Ils ont alors été mis en arrestation et ont été accueillis par plusieurs policiers et représentants d'Immigration Canada, la fin de semaine dernière.

Un porte-parole du groupe a affirmé à Radio-Canada que les neuf demandeurs d'asile se sont cachés à bord du navire parce que «la police tue partout et persécute les gens, en Roumanie».

«Beaucoup ont d'abord demandé à des pays européens de les accueillir comme réfugiés, mais ils ont été refusés. Ils ont tenté un ul-

time effort vers le Canada», a indiqué Jacques Bourque, d'Immigration Canada.

Les neuf Roumains ont été remis en liberté jusqu'à ce que le Canada statue sur leur demande d'asile.

Depuis l'effondrement du Rideau de fer, il y a un an, le nombre de passagers clandestins qui traversent l'Atlantique à bord d'un conteneur a augmenté de 400 pour cent.

# La couronne réclame un an de prison pour le jeune conducteur qui a fauché Victor Davis

Montréal (PC)

Le ministère public a réclamé hier une année de prison pour Glen Crossley, jugé coupable d'avoir fui les lieux d'un accident qui a causé la mort du nageur olympique Victor Davis, le 11 novembre 1989 à Sainte-Anne-de-Bellevue.

Le juge Pierre Brassard a récemment retenu la version des experts qui estimaient que les dommages au pare-brise de la voiture conduite par Crossley, un disc-jockey de 23 ans, n'avaient pas été causés par une bouteille qu'aurait lancée Davis, alors âgé de 25 ans, mais par le corps de l'athlète.

Crossley plaidait ne pas avoir eu conscience de frapper une personne.

La Couronne, représentée par Me Normand Chénier, reproche à Crossley de ne pas être venu en aide à la victime, projetée à 17m. Elle juge en outre aggravant le fait que Crossley ait «tenté de berner tout le monde» après l'accident. S'il s'est rapporté à la police, avance-t-elle, c'était dans le but de présenter une réclamation à l'assureur pour le pare-brise endommagé.

La Couronne réclame une lourde peine — la peine maximale pour un délit de fuite est de deux ans — parce que Crossley n'avait jusqu'à hier



Glen Crossley, à l'avant-plan, en compagnie de son avocat.

manifesté ni remords, ni compassion, pour la famille Davis.

La défense, représentée par Me Jeffrey Boro, a néanmoins présenté les condoléances de l'accusé, pour la première fois depuis le drame.

Me Boro a expliqué que lui et son client avaient convenu de le faire au moment des arguments sur sentence. Le faire plus tôt, a-t-il dit, eut ajouté cruellement à la peine de la famille Davis.

Le procureur de Crossley estime que le juge Brassard devrait imposer à son client une amende, des travaux communautaires ou une peine de prison à ne purger que les week-ends.

**Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant**

3000 points offerts cette semaine dans La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **22005069**

Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

CLUB Multi points

**Cette semaine économisez sur le linge de maison et beaucoup d'autres articles À L'ENTREPÔT**

**NAPPES EN PLASTIQUE**

Endos de flanelle. 52 x 70 po ou ronde 60 po. Couleurs et imprimés mode. **3<sup>97</sup>**

**LAVETTES** Plaid 100% coton. Grand format. 3 pour **1<sup>47</sup>**

**FAITES PROVISION MAINTENANT! Débarbouillettes** Ratine, couleurs assorties. Seulement **37¢**

**PROTÈGE-TABLE** Plastique matelassé avec endos de flanelle. 52 x 70 po. Ajustement parfait. **7<sup>17</sup>**

**MITAINES DE FOUR** Couleurs assorties, s'adaptant à chaque décor. 2 pour **2<sup>77</sup>**

**BOUTONNETTES** Nouveaux imprimés et couleurs. **2<sup>97</sup>**

Vaste choix **PERLES D'HUILE DE BAIN ET SAVONS DÉCORATIFS** Un choix incroyable! **2 pour 27¢ à 47¢**

**ÉCONOMISEZ SUR SERVIETTES**

Choix de couleurs, rayures et imprimés

30 x 60 po Étaient 6.79 <b>5<sup>97</sup></b>	41 x 22 po Étaient 3.97 <b>2<sup>97</sup></b>	52 x 27 po Étaient 5.97 <b>4<sup>97</sup></b>
---	---	---

**Nouvel arrivage! Nouveau stock de TISSUS**

<b>MOLLETONNÉ RAYÉ</b> 60 po. polyester/coton, couleurs pastel. <b>1<sup>99</sup> m</b>	<b>MOLLETONNÉ POLAR</b> 60 po, couleurs assorties <b>2<sup>99</sup> m</b>
<b>RAYONNE CHALLIS VARIÉE</b> Couleurs et imprimés printaniers. 45 po et 60 po. <b>3<sup>99</sup> m</b>	<b>MÉLANGE TOILE</b> Imprimés et couleurs unies. 60 po. <b>3<sup>99</sup> m</b>
<b>BENGALÈNE</b> Choix de couleurs unies. <b>3<sup>99</sup> m</b>	<b>COTON ET TRICOTS DE COTON</b> Sélection de popeline, sergé, etc. couleurs unies <b>2<sup>99</sup> m</b>

Beaucoup d'autres économies sur les tissus encore disponibles.

**NOTRE VENTE PRINTANIÈRE DE TISSUS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ DÉBUTE MARDI LE 14 AVRIL Ne la manquez pas!**

**Au Bon Marché**  
111 et 121, rue Dépôt

# La Cour suprême a «remué ciel et terre» dans la cause Milgaard

Ottawa (PC)

«Je crois que nous avons remué ciel et terre... j'espère», s'est exclamé le juge en chef Antonio Lamer,

hier, en annonçant que cinq juges de la Cour suprême du Canada mettaient en délibéré la cause de David Milgaard.

Milgaard, qui est âgé de 39 ans, est emprisonné depuis 23 ans pour

le meurtre — dont il se dit innocent — de l'infirmière Gail Miller, à Saskatoon le 31 janvier 1969.

La demande de la ministre de la Justice, Mme Kim Campbell, le plus haut tribunal du pays a entrepris, il y a plusieurs semaines, le réexamen de cette affaire. Après avoir entendu des dizaines de témoins, il a écouté, lundi, les plaidoiries des avocats.

**Collège de Sherbrooke**  
Centre de l'activité physique

**Inscription aux cours offerts par le C.A.P.**  
Printemps - Été 1992

**7 et 8 avril 1992**  
Rabais de 5\$ sur chaque cours

**PASSEZ À l'Action**

guichet de contrôle  
355, rue Parc Sherbrooke  
564-6360

**Le CAP, la solution plaisir et bonne forme**

**SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE Mopar**

Prix en vigueur jusqu'au 29 mai.

POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD

**VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE**

L'entretien régulier:

- aide à conserver le moteur propre pour une meilleure performance,
- assure un graissage efficace de toutes les pièces internes du moteur,
- permet un écoulement régulier de l'huile afin de prolonger la durée du moteur.

**21<sup>95</sup> \$**

**INSPECTION PRÉ-ESTIVALE**

Une inspection pré-estivale:

- détermine l'état de plus de dix pièces composantes vitales mais généralement négligées,
- signale les problèmes avant qu'ils ne gâchent vos vacances,
- vous permet de prendre la route des vacances en toute tranquillité.

**Sans frais sur présentation de l'annonce.**

**VÉRIFICATION DU CLIMATISEUR**

Une vérification du système de climatisation:

- détermine si le système fonctionne selon ses spécifications,
- détecte les problèmes avant que des réparations importantes soient nécessaires,
- maximise le confort au cours des mois chauds et humides.

**29<sup>95</sup> \$**

**ESCOMPTE DE 20% sur AMORTISSEURS et JAMBES DE FORCES MacPHERSON**

ESCOMPTE DE 20% sur PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

Valide jusqu'au 29 mai 1992

Garantis à vie tant que vous gardez votre voiture.

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.

Les pièces sont garanties un an.

**mopar Autopar** Votre PREMIER choix

**N.V. CLOUTIER INC.**  
SHERBROOKE  
2550, rue King Ouest  
Sherbrooke - 567-3911

NOTRE SEULE AMBITION, C'EST D'ÊTRE LES MEILLEURS!

# Processus de sélection des jurés plus équitable

Ottawa (PC)

La législation doit être adoptée aux Communes en deuxième lecture demain, puis envoyée en comité parlementaire pour étude.

Le projet de loi déposé hier aux Communes, abroge des dispositions qui permettaient au procureur de la Couronne d'ordonner la mise à l'écart de jurés éventuels. Le procureur de la Couronne pouvait écarter un nombre presque illimité de personnes aptes à siéger à un jury alors que l'avocat de la Défense n'avait pas ce même droit.

Au cours d'une conférence de presse, Mme Campbell a fait savoir que ces modifications visaient à rendre le processus plus juste et équitable pour l'accusé.

# Menace de poursuite contre la SQ

Montréal (PC)

L'Association des propriétaires blancs à l'intérieur de Kanesatake (APIK) étudie la possibilité de poursuivre la Sûreté du Québec et le ministère de la Sécurité publique, à la suite des événements qui ont marqué l'expulsion de trois sidéens d'une maison dans le rang du Milieu, vendredi dernier.

Le Journal de Montréal rapportait hier que des résidents d'un centre pour sidéens avaient dû plier bagages pour éviter des problèmes avec des autochtones qui auraient menacé de mettre le feu à la maison, qui est située sur un territoire qui est toujours sous la juridiction de la Paroisse d'Oka.

«On nous a laissé entendre clairement que nos vies étaient en danger si on ne partait pas parce que les Amérindiens nous considéraient comme un danger public», a déclaré le directeur de la maison Amarillis, Jean-François Julien.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler, à Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

**UNE LUEUR D'ESPOIR...**

**SECOURS/AMITIÉ**  
Poste d'écoute: 564-2323

Sans frais d'appel:  
LAC MEGANTIC  
WFFDON  
ASBESTOS  
composez 0 et demandez Zenith 5-3060  
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**Vivre**

# Un étudiant de Bishop délégué au Sommet de la Terre

Michel RONDEAU Sherbrooke

«Participer à la Conférence de Rio en juin prochain, c'est la cerise sur le gâteau pour moi, parce que je suis étudiant en sciences politiques.»



Christian Courtemanche

Christian Courtemanche, un jeune Magogois de 25 ans, étudiant de l'Université Bishop, de Lennoxville, sera le seul jeune du Québec membre de la délégation internationale de 71 jeunes participant à la Conférence des Nations unies sur l'environnement et le développement, du 1er au 12 juin, à Rio de Janeiro.

Il en avait rêvé, raconte-t-il, sans vraiment prendre conscience de l'ampleur de l'événement, mais en apprenant qu'il avait été sélectionné, il en a eu le souffle coupé. En réfléchissant à l'événement, il s'étonne encore. «C'est gros, c'est gros! Et c'est emballant, parce que je vais ainsi pouvoir contribuer à ma façon à la protection de l'environnement et au développement.» M. Courtemanche note que faire partie de la délégation de jeunes participant au Sommet de la Terre lui permettra de siéger à des comités, avec droit de vote.

A la Conférence, participeront jusqu'à 160 chefs d'Etat et de gouvernement des quatre coins du monde pour discuter du développement dans le respect de l'environnement, tandis que, tout à côté d'eux, les membres d'autres organismes de l'ONU et des représentants d'organisations non gouvernementales seront réunis aussi autour du même thème. Les Nations unies prévoient qu'il y aura quel-

que 30 000 personnes à la Conférence de Rio.

Christian Courtemanche a été sélectionné parmi les candidats présentés par la plus importante association étudiante du monde, l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales, qui a son siège social à Bruxelles et des locaux dans 71 pays. Il y a une cellule de l'AIESEC à l'Université de Sherbrooke et à l'Université Bishop.

**Il reste à trouver l'argent...**

Ce qui a favorisé la candidature de M. Courtemanche, c'est qu'en même temps de présenter son curriculum vitae, il a proposé un projet de rédaction d'un cahier destiné aux élèves du primaire et du secondaire sur les habitudes qui peuvent contribuer à la protection de l'environnement.

Le jeune homme, quoique emballé, avoue qu'il lui faudra maintenant trouver la somme requise

pour se rendre à Rio et y vivre durant les deux semaines de la Conférence. Selon un budget détaillé et conservateur —il ne prévoit, par exemple, que 250 \$ pour se nourrir et 500 \$ pour se loger— il lui en coûtera 2524 \$.

«Je ne pourrai vivre l'expérience sans le soutien financier de person-

nes et d'organismes de la région. Je vais, dans les prochains jours, rencontrer des maires, des chambres de commerce et divers organismes pour demander leur aide.»

S'il est emballé, il est aussi emballant et Christian Courtemanche ne devrait pas rencontrer trop de difficultés à trouver du support.

Photo: La Tribune par Claude Poulin



**Nouveaux locaux de la garderie Panda**

Hier a eu lieu, sur le campus de l'Université Bishop, la levée de la première pelletée de terre inaugurant les travaux de construction de la garderie Panda, de Lennoxville. La garderie, qui a bénéficié d'une subvention de 109 000 \$ de l'Office des services de garde du Québec et pris une hypothèque à la Caisse populaire de Lennoxville, doit présentement mener une campagne de levée de fonds auprès de la population pour rencontrer les coûts de cette relocalisation dans le nouvel édifice. Sur la photo, Monique Gagnon-Tremblay, députée de St-François et ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, reçoit un coup de main de Eithe Sheeran et Simon Delisle.

Photo: La Tribune par Kathy Marcier

**EN BREF**

**Tentative de regroupement des sans-emploi**

Sherbrooke — Une tentative de regroupement des sans-emploi de Sherbrooke sera faite demain mercredi le 8 avril.

Ce jour-là, à compter de 13 h, au Centre communautaire de loisirs de Sherbrooke, rue Fairmount, à Sherbrooke, deux chômeuses et deux intervenants du CLSC-SOC animeront un premier rendez-vous dont les suites prendront la forme

que... voudra bien l'assemblée.

Comme l'explique l'une des responsables de cette tentative de regroupement, Jacqueline Boisclair, il y a plus de 17 000 sans-emploi à la recherche de travail et vivant les cent et une facettes du chômage, à Sherbrooke.

«Briser cet isolement, échanger, c'est ce à quoi nous les convions», souligne-t-elle.

Cueillette de 13 h à 21 h, les 9 et 10 avril.

**CARNET COMMUNAUTAIRE**

**Retraite paroissiale**

Pour le Carême, jusqu'au 5 avril, à la paroisse St-Antoine de Padoue de Lennoxville. Heures: 19 h à 20 h, aujourd'hui et jeudi; mercredi, 17 h à 18 h.

**Réunion de l'ARUM**

Il y aura réunion importante de l'Association des riverains et usagers de la rivière Magog, demain mercredi, le 8 avril à 19 h 00, au sous-sol de la salle des Chevaliers de Colomb, au 2615, rue Hertel.

**Défilé de mode**

L'Association des femmes d'affaires du Québec-Estrie présentera un défilé de mode demain mercredi le 8 avril à 20 h 00 à l'Hôtel Delta. Pour réservations, Claudine Malenfant 846-6419.

**Musicothérapie**

L'association Épilepsie Estrie convie la population à une conférence sur la musicothérapie, jeudi le 9 avril à 19 h, au CLSC Gaston Lessard, 1200 King Est à Sherbrooke. Entrée libre.

**Couples infertiles**

Le Centre de santé des femmes de Sherbrooke invite les couples infertiles à partager leur expérience pendant 10 mercredis soirs, de 19 h 00 à 22 h 00. Inscriptions avant le 11 avril au 564-7885. (Femmes seules sont acceptées).

**Souper espagnol**

Dans le cadre du Certificat de langues modernes de l'Université de Sherbrooke et pour clore la saison d'activités espagnoles, il y aura souper espagnol, défilé de mode et soirée dansante le samedi 11 avril, à compter de 18 h 30, au Club social de Sherbrooke, 688, rue Prospect.

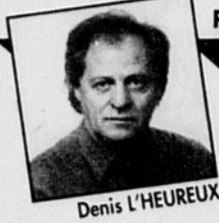
**Club Oasis**

Le club Oasis désire informer les personnes handicapées visuelles ou aveugles (membres) qu'il y aura activité samedi le 11 avril 1992 au Centre de loisir de Sherbrooke (1010 Fairmont), souper à 18 h 00 suivi d'une soirée Bingo. Bienvenue à la population.

**Marché aux puces à Rock Forest**

L'AFEAS Rock Forest organise un marché aux puces les 11 et 12 avril au centre communautaire Rock Forest, de 09 h à 16 h. Déjeuner aux crêpes de 9 h à 13 h, ainsi que vente de pâtisseries.

**Pour tout renseignement gouvernemental**



Denis L'HEUREUX

**Communication-Québec**

**UN MANUEL SUR LE SECOURISME EN MILIEU DE TRAVAIL**

Malgré les progrès accomplis par les employeurs et les travailleurs dans l'assainissement de leur milieu de travail, de nombreux risques subsistent et des accidents continuent de se produire. Il est donc important que les victimes de ces accidents puissent recevoir une aide immédiate de la part de personnes formées pour agir rapidement et adéquatement.

La commission de la santé et de la sécurité du travail, en collaboration avec les Publications du Québec, vient de publier la deuxième édition revue et corrigée du manuel Secourisme en milieu de travail.

Ce manuel traite des principaux types de blessures ou de problèmes qui peuvent survenir en milieu de travail. On y énumère les signes permettant de reconnaître le problème ou la blessure et la description des gestes à faire selon le cas. Des textes simples et abondamment illustrés ainsi que des schémas d'intervention facilitent la compréhension et l'apprentissage des méthodes de premiers secours.

Secourisme en milieu de travail est en vente au prix de 5,95 \$ dans les librairies, chez les concessionnaires et autres distributeurs des Publications du Québec. À Sherbrooke, le concessionnaire est la Librairie G.G.C. (téléphone: 566-0344). Vous pouvez aussi commander en composant le 1 800 463-2100 (sans frais).

**UN NOUVEAU SERVICE: LE TÉLÉPHONE JURIDIQUE**

Vous voulez obtenir de l'information à caractère juridique sur des sujets aussi diversifiés que la possession de marijuana, les cartes de crédit, le financement d'une maison ou l'adoption?

Pour répondre à vos questions, le centre de droit préventif du Québec, le ministère de la Justice du Québec et la société québécoise d'information juridique ont mis sur pied le téléphone juridique. C'est un service de renseignements gratuit qui diffuse par téléphone de l'information juridique pré-enregistrée, tant en français qu'en anglais.

L'information donnée résume les principes de loi qui s'appliquent à un grand nombre de situations de la vie courante.

Auparavant offert seulement aux citoyens de la région de Montréal, le téléphone juridique est maintenant accessible à tous les citoyens du Québec, grâce à un numéro sans frais: le 1 800 663-6366.

Un dépliant, distribué à Communication-Québec, dresse la liste des sujets disponibles.

**POUR REJOINDRE COMMUNICATION-QUÉBEC**  
**SHERBROOKE: 820-3000 ou, sans frais, 1 800 668-8889**  
 Bois-Francs: 1 800 363-1316  
 Drummondville: 477-7272  
 Thetford Mines: 338-0181

39872

**Brouillard** PLUS DE **100 VÉHICULES À LIQUIDER**  
 2700, rue King Ouest, Sherbrooke, 569-9941  
**VENTE DE FERMETURE**  
 Aucune offre raisonnable refusée

**Lundi au jeudi et vendredi ouvert jusqu'à 21 h**  
**Samedi ouvert toute la journée**



**Notre forfait-réunion réunit l'utile et l'agréable.**

Vous avez été nommé responsable de l'organisation de votre prochaine réunion? Vous voulez un bon conseil? Un conseil qui vous permettra de réunir l'utile et l'agréable? Confiez simplement l'organisation de votre activité au personnel compétent de l'Hôtel des Gouverneurs. Que vous attendiez quelques dizaines ou quelques centaines de participants, l'Hôtel des Gouverneurs est en mesure de vous offrir un forfait-réunion qui conviendra parfaitement aux besoins de votre groupe.

- Forfait-réunion à partir de 64 \$\* incluant:**
- l'hébergement;
  - deux repas (petit déjeuner et déjeuner);
  - deux pauses café par jour;
  - une salle de réunion;
  - un tableau, du papier et des crayons;
  - les frais de service.

\*Prix par personne, par jour, occupation double, pour des groupes de 10 chambres et plus, jusqu'au 17 mai 1992. Taxes en sus.

- 64 \$\* à Rimouski, Chicoutimi, Sherbrooke, Trois-Rivières et Matane.
- 79 \$\* à Sainte-Foy, Place Hauteville, Place Dupuis, Île Charron, Laval et Sept-Îles.
- 85 \$\* à l'Hôtel Le Grand.

Vous voulez en savoir davantage sur nos forfaits-réunion? Communiquez avec le responsable de l'Hôtel des Gouverneurs de votre choix.



**HABITAT RÉNIL INC.**  
**566-8440**

**SURVEILLEZ LE LANCEMENT DE NOS MAISONS**  
**MODÈLES 1992 À ST-ÉLIE LES 11 ET 12 AVRIL PROCHAINS**

**SURVEILLEZ L'ANNONCE**  
**du 4 AVRIL PROCHAIN**

# Arts et spectacles

## Yvette Brind'amour a déjà habité Sherbrooke

Jean DION Sherbrooke

Peu de gens se souviendront, ou savent seulement, qu'Yvette Brind'amour, la grande dame du théâtre québécois décédée samedi dernier des suites d'un cancer, a déjà habité Sherbrooke. Mais Micheline Bureau, elle, s'en souvient fort bien et a rappelé que celle qu'on appelait simplement «Madame» fut pendant deux ans sa compagne de classe à l'Académie Ste-Marie, située sur la rue St-Jean-Baptiste,

dans l'est de la ville. L'artère portait à l'époque le nom de 2e avenue.

«Yvette est demeurée à Sherbrooke pendant trois ou quatre ans, au milieu des années 30», relate-t-elle, évoquant la mémoire d'«une très grande artiste. Déjà, à ce moment — elle avait 18 ans à peine —, on pouvait deviner en elle un talent incomparable. Elle était une comédienne née.»

tre du Rideau-Vert, institution dont elle occupait toujours la direction artistique au moment de son décès.

Au fil des ans, Mme Bureau avait gardé contact, quoique lointain, avec Yvette Brind'amour. «J'allais de temps à autre voir ses pièces à Montréal. Mais elle était très occupée...» Non sans un sourire, elle rappelle notamment l'une de leurs conversations, qui avait été

La dernière rencontre des deux femmes remonte au début des années 1980, à l'occasion d'un ralliement des anciennes de l'Académie Ste-Marie organisé par les Soeurs de la Congrégation. «En fait, je devais la revoir l'an passé alors qu'on présentait une pièce sur Shakespeare. Mais c'était au début de sa maladie, et elle n'avait pu être présente.»

Mme Bureau, née en juin 1918 et de six mois l'aînée d'Yvette Brind'amour, se rappelle «une femme qui n'avait pas son égale pour jouer la pâmouise et l'extase», un talent qui allait la suivre tout au long de sa carrière alors qu'elle interpréta principalement des rôles de grandes dames, de femmes du monde et d'aristocrates. «D'ailleurs, ce qui peut surprendre, c'est qu'elle était à l'époque affligée d'un léger bégaiement. Mais dès qu'il était question de réciter un texte ou de monter sur les planches, le problème disparaissait comme par enchantement. Ses performances théâtrales étaient magnifiques.»

Celle qui a souvent cherché à faire preuve d'exotisme, adoptant par exemple le pseudonyme d'«Ivia Brina» lors de ses premières années de danse, est revenue à Sherbrooke à quelques reprises après son départ pour la métropole, s'est souvent vue Mme Bureau. Mais sa carrière l'avait conduite sous d'autres cieux pour de bon.



Yvette Brind'amour (en haut à droite) et sa consœur Micheline Bureau (en bas à gauche) apparaissent sur cet extrait de la photographie des finissantes de 9e année de l'Académie Ste-Marie de Sherbrooke, en 1936. Les deux autres sont Lucienne Bergeron, en haut à gauche, et Rachel Boudreau.

Vers 1935, la famille d'Yvette Brind'amour, qui a vu le jour à Longueuil, s'était installée rue Murray à Sherbrooke, en provenance de Toronto, rappelle Mme Bureau. Le père de l'actrice, Charles, devait travailler à La Tribune avant de participer à la fondation du journal «Le Combat», qui ne devait cependant pas faire vieux os. Vers 1937, la famille repartait pour Montréal, où la jeune Yvette allait perfectionner sa première vocation, celle de danseuse, avant de se tourner définitivement vers le théâtre. On sait qu'elle fonda en 1948, avec Mercedes Palomino, le Théâ-

interrompue par... Jean Drapeau, qui voulait féliciter la comédienne.



«Bal poussière» à Images du Sud

Dans le cadre du Festival Images du Sud, le Carrefour de solidarité internationale en collaboration avec la Maison du cinéma présentent ce soir, à 21 h 30, le superbe film de Henri Duparc «Bal poussière» qui a déjà mérité le Grand prix et Prix de la critique du Festival d'humour de Chambrousse. En ouverture de programme à 19 h, on présentera le film de Bertolucci «Un thé au Sahara» avec Debra Winger et John Malkovitch.



Bernice Hamel: encore plus authentique.

## «Coeur de maîtresse»: le plaisir de la redécouverte

Une critique de Pierrette ROY

En se créant un environnement quotidien, en donnant naissance à un voisinage qui porte les noms de Mme Bellerose, M. Dubois, Marie-Madeleine ou Mme Sauvé, la Catherine du spectacle de Bernice Hamel «Coeur de maîtresse» a, sans contredit, donné une consistante et réelle épaisseur à son personnage et l'a ancré dans une réalité telle que, moins que jamais, on peut être indifférent à son propos qui, du coup, acquiert une nouvelle profondeur.

Et, dans ce spectacle solo que la comédienne d'origine sherbrookoise présentait en fin de semaine dernière au théâtre du Parc Jacques-Cartier cinq années, presque jour pour jour, après une première présentation qui s'élaborait, cette fois-ci, sur des assises bien réelles, le plaisir était à la redécouverte.

Les textes n'ont pas changé, bien sûr, et les spectateurs qui ne les connaissent déjà seront heureux de les découvrir: à travers la qualité richement poétique des plus lyriques, et à travers la dimension beaucoup plus ancrée que Bernice Hamel a réussi à donner aux textes relevant davantage du quotidien et de la vie courante.

Et, du coup, cette mise en situation on ne peut plus crédible d'une femme, maîtresse d'un célèbre avocat par surcroît, sur son patio par une belle nuit d'été après un party qu'elle vient d'offrir à ses amis, donne à la performance spécifiquement théâtrale de Mme Ha-

mel un ton moins artificiel et déclamatoire que n'exigeait la première mise en situation — quoiqu'extrêmement originale —, en équilibre sur le toit d'un immeuble.

Celle-ci permet d'ailleurs, au niveau de la mise en scène, d'utiliser efficacement différents accessoires pour insuffler un certain dynamisme à cette performance solo, comme les jeux scéniques avec le téléphone portatif — appelant le répondeur automatique —, le chapeau évoquant la présence de l'homme et les débris de fête.

Cependant, sur ce dernier aspect, peut-être aurait-il fallu y aller un peu plus sobrement et se contenter d'une ouverture de programme par exemple, contribuant ainsi à éviter de donner l'impression d'une longue séance de ménage et de rangement d'une heure et demie plutôt que d'un spectacle.

D'ailleurs, Bernice Hamel apparaît suffisamment à l'aise pour occuper la scène toute seule qu'elle n'avait pas vraiment besoin de cette approche, sinon pour camper sa production.

Mûrie et avec une voix qui, me semble-t-il et surtout dans ses chansons offertes encore une fois sur de superbes musiques de Marc Larochelle, est beaucoup plus belle et riche qu'il y a cinq ans, Bernice Hamel est venue parler d'amours blessées, d'enfants abandonnés, de femmes battues, de divorce, avec des accents encore plus authentiques!

## ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

### Lecture publique

La troupe l'Aire de jeu et le Centre d'essai des auteurs dramatiques organisent demain mercredi, le 8 avril, au théâtre du Parc Jacques-Cartier, une lecture publique de l'oeuvre de Jovette Marchessault «Le lion de Bangor», dans le cadre de la Semaine de la dramaturgie CEAD.

Une lecture publique de cette oeuvre sera aussi offerte au théâtre de la Licorne mercredi, le 15 avril.

Le Centre innove cette année en s'associant au théâtre l'Aire de jeu pour présenter, pour la première fois, un même texte à Sherbrooke et à Montréal.

Il s'agit là d'une première non seulement pour Sherbrooke mais pour toutes les régions du Québec. Adaptation du roman «Des cailloux blancs pour les forêts obscures», cette pièce est interprétée par

Louise Bombardier, Lysanne Galant, Jacques Jalbert, Michel Laperrière et Christiane Proulx.

### La pièce «Mon importé préféré» en tournée

Dans le cadre de la Semaine interculturelle nationale qui se déroule ces jours-ci, sera présentée à travers le Québec la pièce «Mon importé préféré» par le Théâtre à la carte.

Dans la région, elle sera offerte au Cégep de Drummondville demain mercredi, le 8 avril, à 15 h 30, et à Sherbrooke à l'agora du Carrefour de l'Estrie vendredi le 10 avril, à 16 h et à 18 h.

Réalisée pour le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration, cette pièce vise essentiellement à faire comprendre de façon toute simple pourquoi un nouvel arrivant peut être désemparé et comment un petit geste de rapprochement peut traduire une attitude d'accueil plutôt que de rejet.

### Finales régionales

C'est jeudi, le 9 avril, à 20 h, que se dérouleront à l'auditorium de la faculté d'Éducation de l'Université de Sherbrooke, les finales régionales des Auditions Juste pour rire. La soirée sera animée par Anthony Kavanagh qui a participé aux galas du Festival Bell Juste pour rire.

Les candidats qu'on y verra courront la chance d'être retenus pour la grande finale nationale qui aura lieu à Montréal le 27 avril prochain.

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782.  
MARDI ET MERCREDI : \$3.75

SYLVESTER STALLONE ESTELLE GETTY  
**ARRÊTE OU MÈRE VA TIRER**  
v.f. de STOP OR MY MOM WILL SHOOT  
HORAIRE 7:10 - 9:10

Un meurtre violent. Un tueur intelligent. Un flic qui ne peut résister au danger.  
**BASIC INSTINCT**  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
HORAIRE 7:05 - 9:30

**Amoureuse**  
CHARLOTTE GAINSBURG  
YVAN ATTAL-THOMAS LANGMANN-STÉPHANIE COTTA  
JACQUES DOILLON

JUSQU'À JEUDI HORAIRE 7:00  
MICHAEL DOUGLAS MELANIE GRIFFITH  
**Une Lueur dans la Nuit**  
v.f. de SHINING THROUGH  
JUSQU'À JEUDI HORAIRE 9:00

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI : \$3.50

CHARLES GRODIN dans  
**BEETHOVEN**  
version française  
HORAIRE 7:00 - 9:00 39047

**CÉLÉBRONS PÂQUES ET LE PRINTEMPS**  
AVEC EN SPECTACLE  
**ALAIN MORISOD ET SWEET PEOPLE**

SUPPLÉMENTAIRE DIMANCHE DE PÂQUES LE 19 AVRIL

LES 16, 17, 18 ET 19 AVRIL À 20 h 00  
UNE INVITATION DE

Salle Maurice O'Bready  
CENTRE CULTUREL  
Université de Sherbrooke

Achetez au 820-1000

l'union videotron  
TELE 7

l'union videotron  
TELE 7  
CHILTSAM et LaTribune  
présentent  
**PATRICK BRUEL**  
en concert  
LE LUNDI 20 AVRIL 20 h 00  
ACHETEZ AU 820-1000

Salle Maurice O'Bready  
CENTRE CULTUREL  
Université de Sherbrooke

L'interprète de «Casser la voix», «Qui a le droit», «Place des grands hommes» et «Je te l'dis quand même»  
39340

TELE 7 LaTribune CHILTSAM  
videotron l'union videotron  
présentent  
**PIERRE FLYNN**  
NOUVEAU SPECTACLE  
LE VENDREDI 24 AVRIL, 20 h 00  
ACHETEZ AU 820-1000

Salle Maurice O'Bready  
CENTRE CULTUREL  
Université de Sherbrooke

**FAMOUS PLAYERS**  
Cinéma  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
3050 B. PORTLAND 565-0366  
La fièvre des MARDIS! 425\$

D.B. SWEENEY MOIRA KELLY  
**FLAMME SUR GLACE**  
7H10, 9H20  
JEUDI PAS DE PRÉSENTATION À 7H10.

DOLLY PARTON JAMES WOODS  
**STRAIGHT TALK**  
7H05, 9H10.

STEPHEN KING 13 ANS  
**COBAYE**  
v.f. de THE LAWYERMAN  
7H15, 9H30. 40368

**FESTIVAL IMAGES DU SUD**  
MAISON DU CINÉMA  
AUJOURD'HUI!

UN THÉ AU Sahara  
HORAIRE: 7:00

Henri Duparc s'en prend à la polygamie par le rire.  
Films à l'écran  
**BAL POUSSIÈRE**  
Une grande bouffée de fraîcheur.  
Pierrette Roy LA TRIBUNE  
LaTribune HORAIRE: 9:30

Mis...  
Shim...  
log...  
tiff...  
Huyt...  
UNE PRODUCTION DE LA COMPAGNIE DE DANSE SURSAUT  
**FOU DE VIVRE**  
Soirée 5e anniversaire  
Chorégraphies Francine Châteauvert  
VENDREDI - 10 AVRIL - 20 h

Salle Maurice O'Bready  
CENTRE CULTUREL  
Université de Sherbrooke

Achetez au 820-1000

Une présentation de LaTribune 39342

# Priorité à l'incinération des déchets dans les cimenteries

Montréal (PC)

Le ministre québécois de l'Environnement a décidé de prioriser l'incinération des déchets organiques, dangereux ou pas, dans les cimenteries québécoises au point de

confier l'élaboration de sa politique aux cimenteries, industriels et tenants de cette option.

C'est ce qui ressort de trois documents obtenus par le quotidien de Montréal Le Devoir, qui définissent les objectifs visés par Québec dans ce domaine et la manière d'y

arriver, notamment par un «plan de communications» destiné à informer le public de la valeur technique des solutions retenues.

Le comité directeur de ce plan d'action regroupe, outre des fonctionnaires ouvertement favorables à l'incinération de déchets en rem-

placement des combustibles dans les cimenteries, des représentants d'Environnement Canada, de la Société québécoise de récupération et de recyclage, de la Fondation québécoise en environnement, des milieux de la santé, la FTQ, l'Association canadienne des Ciments Portland, l'Association des manufacturiers du Québec.

Le comité technique, le cœur du projet, regroupe, outre des fonctionnaires, des représentants de Ciment Saint-Laurent, de Ciment Lafarge, de Ciment Québec, de l'Ordre des ingénieurs du Québec, d'Hydro-Québec, d'Alcan, de l'Institut canadien des produits pétroliers, de l'Association canadienne des fabricants de produits chimiques et de l'Ordre des chimistes du Québec.

L'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN), seul groupe environnemental contacté par le ministre, a décliné l'invitation parce qu'on lui refusait d'avoir ses représentants sur les au-

tres comités chargés d'élaborer les normes gouvernementales et l'analyse socio-économique du projet. On lui demandait en outre de se dire solidaire du rapport au niveau des communications.

# Levée de boucliers des optométristes contre la désassurance des soins

Pierre APRIL Québec (PC)

Le lobby des optométristes a décidé de passer à l'attaque afin de faire reculer le ministre de la Santé et des services sociaux, Marc-Yvan Côté, dans sa volonté de désassurer les examens de la vue pour les 16 à 64 ans.

L'Ordre et l'Association des optométristes estiment qu'en proposant la désassurance des soins optométriques, le ministre s'attaque à l'accessibilité des soins de santé et au principe d'égalité qui doit prévaloir entre les régions du Québec.

Il y a 1100 optométristes au Québec, répartis dans 225 municipalités. Les 278 ophtalmologistes pour leur part sont concentrés dans

moins de 60 villes et municipalités.

Les services de base sont donc assurés surtout par les optométristes «car ils ont une meilleure représentation géographique», soutiennent les porte-parole des optométristes.

«Les ophtalmologistes sont en trop petit nombre, a expliqué le président de l'Ordre des optométristes, Michael Chaiken, pour qu'ils puissent remplacer les optométristes auprès de l'ensemble de la population québécoise.»

L'argument économique principal pour que leurs services soient considérés comme essentiels est que le plan Côté va effectivement «peler» une facture de 36 millions \$ dans la cour des bénéficiaires et qu'au lieu d'économiser 20 millions \$, comme le prétend le minis-

tre, il ne fera qu'occasionner une augmentation de 25 millions \$ des services ophtalmologiques.

Une économie

Dans le système actuel, les dépenses pour les services optométriques en 1991 ont coûté au Régime d'assurance-maladie la somme de 52,8 millions \$ et celles des ophtalmologistes 49,6 millions \$.

Dans l'hypothèse d'une désassurance, la facture des optométristes serait rabaisée à 7,4 millions \$ et celle des ophtalmologistes grimperait à 74,5 millions \$.

«Un examen régulier pour déterminer la santé oculo-visuelle par un ophtalmologiste, a expliqué M. Chaiken, coûte en moyenne 58 pour cent de plus que le même examen rendu par un optométriste.»

# Les lunettes de lecture ne pourront plus être vendues sans ordonnance

Montréal (PC)

La Cour d'appel vient de donner gain de cause aux optométristes en statuant que les lunettes de correction ne pourront plus être vendues sans ordonnance sur les tablettes des grandes pharmacies du Québec.

Ce marché des verres correcteurs, directement vendus en pharmacie sans prescription, avait pris un essor fulgurant depuis quelques années au Québec. Pas moins de 116 000 paires de ces lunettes correctrices ont été vendues entre 1989 et 1991 dans 350 pharmacies Cumberland, Jean-Coutu, Pharmaprix, Uniprix, et Centre escomptes Racine.

Magnivision, le plus grand fabricant au monde de ce type de verres, prévoyait porter ses ventes au Québec à quelque 65 000 paires pour 1992 seulement. On estime que depuis 1989, les revenus encaissés par les pharmacies et le fabricant grâce à ce nouveau marché ont atteint plus de 4 millions \$.

Or, une poursuite judiciaire intentée en 1989 par l'Ordre des optométristes contre les Pharmacies Cumberland a connu son dénouement vendredi dernier, donnant raison aux professionnels de la vision. Le juge Claude Guérin de la Cour d'appel a statué que ces verres «prêt-à-porter», conçus pour soulager les personnes souffrant de presbytie, ne peuvent être assimilés

à de simples «loupes» puisqu'ils sont destinés à corriger la vue.

Evidemment déçu par cette décision, la présidence des Pharmacies Cumberland et le fabricant Magnivision ont rétorqué hier que ce jugement priverait les consommateurs québécois de produits vendus sans ordonnance dans toutes les autres provinces canadiennes et partout aux États-Unis. Comme plus de 47 pour cent de la population est âgée de 40 ans, près de trois

millions de Québécois seront ou sont déjà affectés par la presbytie qui apparaît avec l'âge, soutient le fabricant.

«Ces gens viennent de se voir refuser le droit de résoudre un petit problème personnel de la façon la plus économique qui soit, en toute sécurité», a fait valoir le vice-président de Magnivision, Howard Brauner. La compagnie ignore pour l'instant si elle fera appel ou non de cette décision en Cour supérieure.

## INFO-IMPÔTS

Je suis salarié et j'ai dû déboursé une certaine somme pour assister à un congrès. Puis-je réduire mon revenu de la somme déboursée?

Non, seul le contribuable qui a un revenu d'entreprise peut déduire dans le calcul du revenu qu'il tire d'une activité commerciale ou professionnelle ce qu'il lui en a coûté d'assister à un maximum de deux congrès pendant l'année. Cependant, les congrès doivent être reliés aux affaires du contribuable et être tenus par une organisation commerciale ou professionnelle dans un lieu inclus dans le territoire de l'organisation.

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC

Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000 points offerts cette semaine dans La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **26723630**  
Sinon, composez sans frais, le 1-800-563-8688

CLUB Multi points

31010

# CONCOURS

SEMAINE INTERCULTURELLE NATIONALE  
**PRENONS LE TEMPS**  
DU 4 AU 11 AVRIL 1992  
**DE NOUS CONNAÎTRE**

QUESTION  
Le premier Noir venu en Nouvelle-France, Mathieu da Costa, est arrivé à Québec en 1608. Qui accompagnait-il?

Deux voyages à la Baie James pour deux personnes

POUR PARTICIPER Remplissez le coupon de participation ci-joint et retournez-le à l'adresse indiquée avant minuit le 21 avril 1992.

Le tirage aura lieu le 28 avril 1992 et les noms des gagnants seront dévoilés à l'émission Téléservice à Radio-Québec la journée même.

RÉPONSE: \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Âge \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ App. \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

CONCOURS «PRENONS LE TEMPS DE NOUS CONNAÎTRE» C.P. 5100 Succ. C. Montréal (Québec) H2L 4X6

Communautés culturelles et Immigration Québec

Radio Québec

Hydro-Québec

Société d'énergie de la Baie James

La Presse

CHLT 63AM

La valeur des prix offerts est de 1600 \$. Les règlements du concours sont disponibles au journal.

# LES folles CONCESSIONS

de votre concessionnaire Jeep et Eagle!



La pas possible Eagle Vista **6 995\$** incluant la remise du fabricant †  
Finissants diplômés: 6 245\$†

L'économique berline Eagle Summit **9 995\$** incluant la remise du fabricant † (Gr. 21B)

La nouvelle Familiale Eagle Summit **12 995\$** incluant la remise du fabricant † (Gr. 21A)

**Eagle 2000 GTX**  
**l'importée avant-gardiste!**  
**13 595\$** incluant la remise du fabricant † (Gr. #21B)

Au cours de tests effectués aux États-Unis, la Eagle 2000 GTX s'est classée première dans la catégorie des voitures compactes, devant la Honda Accord, la Infiniti G20, la BMW 325i, la Nissan Stanza et la Volkswagen Passat pour l'ensemble des tests effectués, qui portaient notamment sur la performance sur route, le confort et la fiabilité.

- ✓ Moteur 2 L à injection électronique
- ✓ Direction assistée à crémaillère
- ✓ Boîte manuelle à 5 rapports et surmultipliée
- ✓ Freins assistés, à disque ventilé à l'avant
- ✓ Radiocassette AM/FM stéréo, 6 haut-parleurs
- ✓ Instrumentation entièrement numérique
- ✓ Deux rétroviseurs télé réglables
- ✓ Colonne de direction inclinable
- ✓ Option: transmission intégrale et suspension électronique

Une voiture de classe internationale à un prix très, très local!

Bessette Automobiles Inc.  
Cowansville 263-4000

Les Voitures Granby Inc.  
Granby 378-9921



C'est maintenant que ça se passe!

# DERRIÈRE DES MILLIERS D'AUTOMOBILISTES QUÉBÉCOIS



## BIEN PLUS QU'UN PRÊT-AUTOMOBILE

UNE GAMME COMPLÈTE DE SERVICES FINANCIERS POUR L'AUTOMOBILISTE

L'achat d'un nouveau véhicule doit être bien planifié. Cependant, nous savons que votre temps est précieux. C'est pourquoi à la caisse Desjardins, vous trouverez sous un même toit tous les services financiers pour l'automobiliste dont vous avez besoin:

- Prêt-automobile
- Assurance prêt Desjardins<sup>1</sup> (vie et invalidité) et Assistance Desjardins<sup>1</sup>
- Assurance automobile<sup>2</sup>

1 Offertes par Assurance vie Desjardins inc.  
2 Offerte par l'agent des Assurances générales des caisses Desjardins inc.

**OFFRE SPECIALE!** ASSURANCE VOYAGE **GRATUITE** PENDANT TOUTE UNE ANNÉE!  
Valeur approximative de 100 \$

**+ ASSISTANCE DESJARDINS**  
Profitez de ce service d'information téléphonique qui fournit des conseils judicieux pour composer avec les problèmes reliés à l'automobile (achat et vente, réparations, entretien, etc.).  
Conditions particulières:  
• Cette offre ne dure qu'un temps limité et pourra être interrompue sans préavis.  
• L'assurance-vie de l'Assurance prêt Desjardins est assujettie aux conditions d'admissibilité de l'Assurance vie Desjardins inc.

La caisse populaire Desjardins

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste

39797

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

† PDSF pour le modèle de base avec groupe d'options correspondant, celui de 6 245\$ est à l'intention des finissants de cégep et d'université admissibles au Programme de Chrysler Canada Ltée. Transport, préparation, immatriculation et taxes en sus. Ces offres s'appliquent uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne s'adressent qu'aux particuliers; elles annulent et remplacent toute offre antérieure et ne peuvent être combinées étant mutuellement exclusives; elles sont à durée limitée, en vigueur du 2 avril 1992 jusqu'à ce que Chrysler Canada Ltée y mette fin. Crédit sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. L'acheteur peut choisir le taux de crédit du fabricant au lieu d'une remise.

# Enquête sur la mise à sac de l'ambassade iranienne à Ottawa

Helen BRANSWELL Ottawa (PC)  
Le Solliciteur général du Canada

Doug Lewis a ordonné une enquête, hier, sur la mise à sac de l'ambassade iranienne à Ottawa, à la

suite de celles d'autres missions diplomatiques dans plusieurs pays.

Cette enquête devrait déterminer si le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) ou la GRC avaient eu vent des attaques d'ambassades qui se préparaient dans le monde.

A Ottawa, trois diplomates, dont l'ambassadeur lui-même, ont dû être transportés à l'hôpital. Trente et un individus, arrêtés sur les lieux, ont été traduits devant les tribunaux.

Le pillage de l'ambassade de la capitale canadienne s'est produit quelques heures après que des partisans des Moudjahidine Khalq eurent attaqué l'ambassade iranienne de Londres, pour protester contre le bombardement d'avions iraniens en Irak.

A la Chambre des Communes, à



Doug Lewis, solliciteur général du Canada

Ottawa, des députés de l'Opposition ont fait valoir que l'incident de Londres aurait dû mettre le SCRS sur un pied d'alerte, leur faisant redouter quelque chose de semblable au Canada.

«Il ne faut pas quatre heures pour loger un appel téléphonique transatlantique», a lancé le député néo-démocrate Derek Blackburn, accusant les représentants du SCRS à Londres de «s'être endormis au standard».

Le ministre Lewis a protesté contre cette accusation, disant que «de temps de notre réaction se compare à celui de n'importe qui, pour ce qui est de se rendre sur les lieux et de procéder aux arrestations appropriées».

Aucun représentant du SCRS n'a voulu faire de commentaires, mais la GRC a accepté de dire quelques mots.

L'inspecteur Gerry Boucher a assuré que la GRC n'a reçu aucun avertissement à l'avance de ce qui allait se passer, que ce soit de la part de ses propres policiers ou du SCRS.

«Des renseignements nous sont parvenus sur les autres attaques après le fait, mais au moment où on réagissait sur les incidents d'ailleurs, cela se produisait déjà ici», a signalé l'inspecteur Boucher.

Les 31 inculpés font face à 109 accusations, dont celles de méfait, d'entrée avec effraction, de vol et d'attaque des bureaux officiels d'une personne jouissant d'une protection internationale.

Trois hommes, dont deux accusés d'avoir agressé l'ambassadeur, ont été incarcérés en attendant le débat sur leur requête en cautionnement, qui aura lieu aujourd'hui.

## INFO-IMPÔTS

J'ai encouru des frais de déménagement en 1991, ai-je droit à une déduction quelconque?

Lorsqu'un contribuable a déménagé et a commencé dans l'année à exploiter une entreprise ou à être employé au Canada ou à étudier à temps plein dans un établissement d'enseignement admissible, et si sa nouvelle résidence se trouve à au moins 40 kilomètres plus près de son nouveau lieu d'affaires, de travail ou d'études, il peut se prévaloir entre autres des déductions suivantes à titre de frais de déménagement encourus :

- frais de transport, frais d'entreposage, frais de déplacement, repas et logement pour un maximum de 15 jours, frais d'annulation de bail, frais de vente de l'ancienne résidence.

Ces frais, s'ils ne sont pas remboursés, sont déductibles dans l'année (ou l'année suivante) jusqu'à concurrence du revenu de l'année (ou de l'année suivante) du contribuable au nouveau lieu d'affaires ou de travail. Dans le cas d'un étudiant, ces frais sont déductibles à l'encontre de bourses d'études ou de subvention de recherche à inclure dans son revenu.



Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000 points offerts cette semaine dans

La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **42046603**  
Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-8688**

CLUB Multi points

## La température chaude a tenu les prévisions de la NASA en échec

Ottawa (PC)

Grâce à une température chaude inespérée, la couche d'ozone qui surplombe l'Arctique a échappé à de graves dommages au mois de mars, et n'a diminué que de 2 pour

cent de plus que la moyenne printanière des cinq dernières années.

En janvier dernier, l'agence spatiale américaine révélait la présence de fortes concentrations de monoxyde de chlore dans la stratosphère, au-dessus de l'Arctique, et prédisait pour ce printemps une diminution pouvant aller jusqu'à 30 pour cent de la couche d'ozone.

Si le froid avait persisté au-dessus de l'Arctique, les prévisions de la NASA se seraient probablement concrétisées, a indiqué hier le scientifique John Wardle, devant le comité des Communes sur l'environnement.

Entretemps, la couche d'ozone continue de s'amincir, mais pas aussi rapidement qu'on le craignait en janvier.

Si on la compare à la moyenne printanière des 25 dernières années, l'épaisseur moyenne de la couche d'ozone au-dessus du Canada a diminué de 10 pour cent, a précisé M. Wardle.

# DU CHOIX... À VOTRE PRIX!

SERVICE INCLUS



## Kelvinator

### RÉFRIGÉRATEUR

- Capacité de 13,6 pi cubes
- 2 clayettes réglables sur 10 positions
- 2 bacs à légumes



Garantie 50 mois\* + cuve garantie à vie

348\$

### LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ

- Système de lavage à deux niveaux
- Séchage par ventilateur
- Cuve en polypropylène



Garantie 50 mois\*

748\$ l'ens.

### LAVEUSE ET SÈCHEUSE

#### Laveuse:

- 5 cycles de lavage
- Choix de 3 températures (sur la minuterie)
- Choix de 3 niveaux d'eau

#### Sècheuse:

- 4 cycles de séchage
- Choix de 3 températures (sur la minuterie)
- Culbutage par pales croisées
- Filtre à charpie d'accès facile

598\$

478\$

### CUISINIÈRE

- Four à nettoyage facile
- 2 éléments tubulaires de 6 po et 2 de 8 po

## Un nombre record de Canadiens ont attaché leur ceinture de sécurité

Ottawa

Un nombre record de Canadiens, Québécois en tête, ont attaché leur ceinture de sécurité l'an dernier.

Le ministère des Transports révélait hier que 86 pour cent des automobilistes canadiens l'ont bouclée en 1991. En 1982, seulement 38 pour cent faisaient de même.

Le Québec a eu le plus fort taux d'utilisation de la ceinture de sécurité, soit 93 pour cent, suivi de près par la Saskatchewan et Terre-Neuve, avec un taux d'utilisation de 91 pour cent chacune, ce qui fait de ces provinces les chefs de file mondiaux du port de la ceinture de sécurité, dit le ministère.

Les taux du Québec et de la Saskatchewan ont cependant baissé d'un pour cent chacun, mais celui de Terre-Neuve a augmenté de sept pour cent.

L'Ontario a connu la plus importante progression du port de la ceinture de sécurité, soit 11 pour cent. Les décès dus à des accidents de la circulation dans cette province, qui compte le plus grand nombre d'automobiles en circulation au Canada, ont régressé d'environ 30 pour cent depuis qu'on y a imposé le port obligatoire de la ceinture en 1976.

Le taux du Nouveau-Brunswick a atteint 83 pour cent, une hausse de 6 pour cent.

L'enquête, menée en octobre 1991, a été faite à partir de l'observation de 75 000 conducteurs, à 240 endroits différents au pays. Le ministère des Transports espère porter le taux d'utilisation de la ceinture de sécurité à 95 pour cent d'ici la fin de 1995.

MEUBLES SÉLECTION

## Bureau et Bureau inc.

600, rue Galt Ouest  
Sherbrooke (819) 569-9585

À 33 995\$ un nombre très limité de la luxueuse Cadillac Sedan de Ville est disponible. Faites vite.



chez votre concessionnaire



Cadillac sait se faire désirer

Transport et taxes en sus. Voyez tous les détails chez votre concessionnaire participant. Seulement pour un temps limité.